



HOLYOKE COMMUNITY CHARTER SCHOOL

2200 Northampton St., Holyoke, MA 01040
Telephone: (413) 533-0111 Fax: (413) 536-5444
www.hccs-sabis.net

PROTOCOL: STUDENT IS SYMPTOMATIC AT SCHOOL

1. Although families are the most important first line of defense for monitoring symptoms, teachers will play an important role in referring possible symptomatic students to the school nurse or other medical point of contact. (Note: This will require training for teachers which will be done by the Nurse.)
2. Teacher ensures the student is wearing a mask that fully covers nose and mouth at all times.
3. Teacher calls the nurse or school medical point of contact to inform them that they have a possible case. Nurse or school medical point of contact comes to get the student from class and brings to the “COVID-19 room”.
4. Nurse will evaluate the student for symptoms (see: “Most common symptoms of COVID-19”).

a. **IF ANY SYMPTOM:**

- i. Place the student in the designated medical waiting room. There is no specific capacity limit for the medical waiting room, but all students in the COVID-19 waiting room must be as far apart as possible, and no less than 6 feet. Strict mask wearing covering the nose and mouth at all times for every person in the room must be enforced. A surgical mask will be given to each child when they come into the room, if they are experiencing COVID-19 symptoms. Students can work on individual schoolwork or other activities while in the medical waiting room.
- ii. Contact caregiver for pick-up.
 1. **IF CAREGIVER CAN PICK UP DURING THE DAY:** Student waits to be picked up in the medical waiting room. Caregivers must wear a mask/face covering when picking up their student. Students should not ride the school bus to get home. Caregivers and students should wash their hands upon arriving at home and change their clothes as a precaution.

Student and caregivers will exit the school using the right set of doors.

2. **IF CAREGIVER CANNOT PICK UP DURING THE DAY:** The student should wait in the medical waiting room until the end of the day to be picked up by caregiver. The student should not go home on a school bus with other students.
- iii. Current Massachusetts DPH guidance is that all symptomatic individuals in Massachusetts, even those with mild symptoms, should be tested. An individual who does not wish to be tested should instead isolate for 14 days and until asymptomatic.
- iv. Student should get tested at one of Massachusetts’s test sites. Sites may require pre-screening, a referral, and/or appointment.

- v. Isolate at home until test results are returned.
- vi. Proceed as follows according to test results:
 1. **IF NEGATIVE:** If the student does not have COVID-19, the student may return to school based upon guidance from their clinician and necessary management of another diagnosis. Student stays home until asymptomatic for 24 hours.
 2. **IF POSITIVE:** Student should remain at home (except to get medical care), monitor their symptoms, notify the school, notify personal close contacts, assist the school in contact tracing efforts, and answer the call from local board of health or Massachusetts Community Tracing Collaborative. Most people who have relatively mild illness will need to stay in self-isolation for at least 10 days **and** until at least 24 hours have passed with no fever and improvement in other symptoms. **FOLLOW STEPS UNDER:** “Protocol: Student/staff tests positive for COVID-19.”
- b. **IF NO SYMPTOMS:**
 - i. If the evaluation shows the student does not have symptoms, send the student back to class.



HOLYOKE COMMUNITY CHARTER SCHOOL

2200 Northampton St., Holyoke, MA 01040
Teléfono: (413) 533-0111 Fax: (413) 536-5444
www.hccs-sabis.net

PROTOCOLO: EL ESTUDIANTE ES SINTOMÁTICO EN LA ESCUELA

1. Las familias son la primera línea de defensa más importante para monitorear los síntomas, sin embargo, los maestros (as) desempeñarán un papel importante al referir posibles estudiantes sintomáticos a la enfermera de la escuela u otro punto de contacto médico. (Nota: Esto requerirá capacitación para los maestros (as). Esta capacitación será ofrecida por la enfermera.)
2. El maestro (a) se asegurará que el estudiante esté usando una máscara que cubra completamente la nariz y la boca en todo momento.
3. El maestro (a) se comunicará con la enfermera o con el punto de contacto médico de la escuela para informarles que tienen un posible caso. El punto de contacto médico de la enfermera o de la escuela buscará al estudiante de la clase y lo conducirá a la "*sala COVID-19*".
4. La enfermera evaluará al estudiante en busca de síntomas (ver: "*Síntomas más comunes de COVID-19*").

A. EN CASO DE CUALQUIER SINTOMA:

i. Coloque al estudiante en la sala de espera médica designada. No hay un límite de capacidad específico para la sala de espera médica. Recuerde, todos los estudiantes en la sala de espera COVID - 19 deberán estar lo **más separados posible, y no menos de 6 pies**. Tienen que utilizar de forma estricta una máscara facial que cubra la nariz y la boca en todo momento para cada persona en la habitación. Se le dará una máscara quirúrgica a cada niño cuando entre en la habitación, si está experimentando síntomas de COVID-19. Los estudiantes pueden trabajar en tareas escolares individuales u otras actividades mientras están en la sala de espera médica.

ii. Establezca contacto con el cuidador para que el estudiante sea buscado en la escuela.

1. **SI EL CUIDADOR PUEDE LLEGAR A LA ESCUELA DURANTE EL DIA:** El estudiante espera a ser buscado en la sala de espera médica. Los cuidadores deben usar una máscara /cubierta facial con la nariz y la boca cubierta al buscar al estudiante. Los estudiantes no deben viajar en el autobús escolar para llegar a su casa. Los cuidadores y los estudiantes deben lavarse las manos al llegar a la casa y cambiarse de ropa inmediatamente como una acción de precaución.

Los estudiantes y cuidadores saldrán de la escuela usando las puertas que han sido correctamente identificadas.

2. SI EL CUIDADOR NO PUEDE LLEGAR A LA ESCUELA DURANTE EL DIA: El estudiante debe esperar en la sala de espera médica hasta el final del día para ser buscado por el cuidador. El estudiante no debe ir a la casa en un autobús escolar con otros estudiantes.

iii. La guía actual de la DPH de Massachusetts establece que todos los individuos sintomáticos en Massachusetts, incluso aquellos con síntomas leves, deben realizarse pruebas. Una persona que no desea ser evaluada debe en su lugar aislarse durante 14 días hasta no presentar síntomas (asintomática).

iv. El estudiante debe hacerse la prueba en uno de los sitios de prueba de Massachusetts. Los sitios pueden requerir preselección, una referencia y / o una cita.

v. Aíslese en la casa hasta que se reciban los resultados de las pruebas.

vi. Proceda de la siguiente manera de acuerdo con los resultados de las pruebas:

1. **SI ES NEGATIVO:** Si el estudiante no tiene COVID - 19, el estudiante puede regresar a la escuela siguiendo la orientación de su médico y el manejo necesario de otro diagnóstico. El estudiante permanecerá en su casa hasta estar sin síntomas (asintomático) durante 24 horas.

2. **EN CASO POSITIVO:** El estudiante debe permanecer en casa (excepto para recibir atención médica), monitorear sus síntomas, notificar a la escuela, notificar a los contactos personales cercanos, ayudar a la escuela en los esfuerzos de rastreo de contactos, y responder a la llamada de la *Junta Local de Salud o Massachusetts Community Tracing Collaborative*. La mayoría de las personas que tienen una enfermedad relativamente leve tendrán que permanecer en el auto aislamiento durante al menos 10 días y hasta que hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre y presentar mejora en otros síntomas. **SEGUIR LOS PASOS BAJO: "Protocolo: Estudiante/personal pruebas positivas para COVID-19."**

B. SI NO HAY SÍNTOMAS:

i. Si la evaluación evidencia que el estudiante no tiene síntomas, envíe al alumno de vuelta a la clase.